

[2009] 1 SCR 662

ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ

ବନାମ

ରାଜେଶ ଗୋୟଲ

(ସ୍ଥାନାନ୍ତର ଆବେଦନ (ଦେଖାନୀ) ସଂଖ୍ୟା 91/2008)

27 ଜାନୁଆରୀ, 2009

[ଡ. ଅରିଜିତ୍ ପଣ୍ଡା, ଡ. ମୁକୁନ୍ଦକର୍ଣ୍ଣ ଶର୍ମା

ଏବଂ ଏଚ୍.ଏଲ୍. ଦତ୍ତ, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିବୃନ୍ଦ]

ବୈବାହିକ ବିବାଦ -ଲୋକ ଅଦାଲତରେ, ମଧ୍ୟସ୍ଥିକ ସହାୟତାରେ ସମାଧାନ ହୋଇଥିଲା -  
ଏସ୍.ଏଲ୍.ପି. ଏବଂ ସ୍ଥାନାନ୍ତର ଆବେଦନ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସର୍ତ୍ତାବଳୀରେ ଫଇସଲା ହେଲା:

- (1) ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରିରେ ଜମା କରାଯାଇଥିବା 10 ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା ଶ୍ରୀମତୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ, ପତ୍ନୀଙ୍କୁ ହସ୍ତାନ୍ତର କରାଯିବ ।
- (2) ରାଜିନାମାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ପଟିଆଲା ହାଇସ ଅଦାଲତର ବିଦ୍ଵାନ ମେଟ୍ରେପଲିଟାନ୍ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍ କି ସମ୍ମୁଖରେ ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ମାମଲା ସଂଖ୍ୟା 259/2003 ଏବଂ ଫୌଜଦାରୀ କାର୍ଯ୍ୟବିଧି ସଂହିତା, 1973ର ଧାରା 125 (ସଂକ୍ଷେପରେ 'ସଂହିତା') ଅନୁଯାୟୀ ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ମାମଲା ସଂଖ୍ୟା 1011/1/2003 (ଉପରୋକ୍ତ ଦୁଇଟି ମାମଲା ଶ୍ରୀମତୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ, ପତ୍ନୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିଲା) ଏବଂ ପଞ୍ଜାବର ମୁକ୍ତସର ଜିଲ୍ଲା ଜଜ୍ କି ସମ୍ମୁଖରେ ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ଛାଡପତ୍ର ପାଇଁ ଇଚ୍ଛା କରି ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାୟର ଏଚ୍.ଏମ୍.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 37/2006 ଫଇସଲା ହୋଇଛି ।
- (3) HMA ସଂଖ୍ୟା 37/2006ରେ ହିନ୍ଦୁ ବିବାହ ଅଧିନିୟମ, 1956 ର ଧାରା 13B (1) ଏବଂ 13B (2) ଅନୁଯାୟୀ ସ୍ଵାମୀ ରାଜେଶ ଏବଂ ପତ୍ନୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହି ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ବିବାହ ଭାଙ୍ଗି ଦେଇ ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପତ୍ତିରେ ଛାଡପତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ ।

ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ ବନାମ ରାକେଶ ଗୋୟଲ

ଦେଖାନୀ ମୂଳ ଅଧିକାରିତା : ସ୍ଥାନାନ୍ତର ଆବେଦନ (ଦେଖାନୀ) ସଂଖ୍ୟା 91/2008 ।

ଏହା ସହିତ

2008ର ଟି.ପି. (ସିଆରଏଲ.) ସଂଖ୍ୟା 183-184 ଏବଂ 2007 ର ଏସ୍.ଏଲ୍.ପି. (ସିଆରଏଲ.) ସଂଖ୍ୟା 6900-6902 ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ କେ. ବି. ରୋହତଗୀ, ଅପର୍ଣ୍ଣା ରୋହତଗୀ ଜୈନ, ମହେଶ କସାନା ଏବଂ ସନ୍ଧ୍ୟା ଗୋସ୍ୱାମୀ ।

ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ ଏ. ଶରଣ, ଏ. ଏସ୍. ଜି., ଏମ୍. କେ. ମୋଜା, ପି. ଡି. ଚିତ୍ରାବୀ, ପି. ନରସିଂହନ୍, ଏସ୍. ବାଲାଜୀ, ଗୌରବ ଅଗ୍ରୱାଲ, ଏସ୍. କୌଶିକ, ଅନୀଲ କଟିୟାର ଏବଂ ଡି. ଏସ୍. ମାହା ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ରାୟ ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା

ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି ଡ. ଅରିଜିତ୍ ପଣ୍ଡାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା । 1. 2007 ର ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 6900-6902, 2008ର ଟିପି (ସିଆରଏଲ.) ସଂଖ୍ୟା 183-184 ଏବଂ 2008ର ଟିପି (ଦେଖାନୀ) ସଂଖ୍ୟା 91 କୁ ଏକତ୍ର ବିଚାରକୁ ନିଆଯାଏ ।

2. ବିବାଦର ପକ୍ଷମାନେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ରୀମତୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ-ଆବେଦନକାରୀ (ଏହା ପରେ 'ପତ୍ନୀ' ଭାବରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି) ଏବଂ ରାକେଶ ଗୋୟଲ (ଏହା ପରେ ସ୍ୱାମୀ ଭାବରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି) 6.12.2008 ରେ ଅନୁଷ୍ଠିତ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଲୋକ ଅଦାଲତରେ ହାଜର ହୋଇଥିଲେ । ମଧ୍ୟସ୍ଥିକ ହସ୍ତକ୍ଷେପରେ ପକ୍ଷମାନେ ସେମାନଙ୍କ ବିବାଦର ସମାଧାନ କରିବାକୁ ରାଜି ହୋଇଥିଲେ । ଏହା ସମ୍ମତି ପ୍ରକାଶ ପାଇଥିଲା ଯେ ଉଭୟ ପକ୍ଷ (ସ୍ୱାମୀ ଏବଂ ସ୍ତ୍ରୀ) ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ମତି ଦ୍ୱାରା ଛାଡପତ୍ର ଚାହୁଁଛନ୍ତି ଏବଂ ବିଚାରାଧୀନ ଅପରାଧ ଏବଂ ଦେଖାନୀ ବିବାଦରେ ଆଗକୁ ନ ବଢିବା ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ରାଜି ହୋଇଥିଲେ । ବିବାହ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଦାବିର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଅନ୍ତିମ ସମାଧାନରେ ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପତ୍ନୀଙ୍କୁ 10,00,000/- ଟଙ୍କାର ରାଶି ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ସହମତି ପ୍ରକାଶ ପାଇଛି । ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରାର୍-ଜେନେରାଲ୍ କ ସପକ୍ଷରେ ଡ୍ରାଫ୍ଟ୍

ମାଧ୍ୟମରେ 10 ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା ଉପସ୍ଥାପନ କରାଯାଇଛି । ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଆବେଦନ ଏବଂ ସ୍ଥାନାନ୍ତର ଆବେଦନ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ଉପରେ ଫାଇସଲା କରାଯାଇଛି:

(1) ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରି ନିକଟରେ ଜମା କରାଯାଇଥିବା 10 ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା ଶ୍ରୀମତୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ, ପତ୍ନୀଙ୍କୁ ହସ୍ତାନ୍ତର କରାଯିବ ।

(2) ରାଜିନାମାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ପଟିଆଲା ହାଉସ ଅଦାଲତର ବିଦ୍ଵାନ ମେଗ୍ରୋପଲିଟାନ୍ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍ ଜ୍ଞ ସମ୍ମୁଖରେ ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ମାମଲା ସଂଖ୍ୟା 259/2003 ଏବଂ ଫୌଜଦାରୀ କାର୍ଯ୍ୟବିଧି ସଂହିତା, 1973ର ଧାରା 125 (ସଂକ୍ଷେପରେ 'ସଂହିତା') ଅନୁଯାୟୀ ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ମାମଲା ସଂଖ୍ୟା 1011/ 1/2003 (ଉପରୋକ୍ତ ଦୁଇଟି ମାମଲା ଶ୍ରୀମତୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ, ପତ୍ନୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିଲା) ଏବଂ ପଞ୍ଜାବର ମୁକ୍ତସର ଜିଲ୍ଲା ଜଜ୍ ଜ୍ଞ ସମ୍ମୁଖରେ ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ଛାଡପତ୍ର ପାଇଁ ଇଚ୍ଛା କରି ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାୟର ଏଚ୍.ଏମ୍.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 37/2006 ଫାଇସଲା ହୋଇଛି ।

3. HMA ସଂଖ୍ୟା 37/2006ରେ ହିନ୍ଦୁ ବିବାହ ଅଧିନିୟମ, 1956 ର ଧାରା 13B (1) ଏବଂ 13B (2) ଅନୁଯାୟୀ ସ୍ଵାମୀ ରାକେଶ ଏବଂ ପତ୍ନୀ ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହି ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ବିବାହ ଭାଙ୍ଗି ଦେଇ ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପତ୍ତିରେ ଛାଡପତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ ।

4. ତଦନୁଯାୟୀ ଆବେଦନଗୁଡ଼ିକର ଫାଇସଲା କରାଯାଇଛି ।

ଜି.ଏନ୍.

ଆବେଦନଗୁଡ଼ିକ ଫାଇସଲା ହେଲା ।

## ଅପର୍ଣ୍ଣା ଗୋୟଲ ବନାମ ରାକେଶ ଗୋୟଲ

### ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନୁୟତ୍ତ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

### **ଭାଷାନ୍ତର:**

ସୁବୋଧ ରାଉତ,  
ଉପବିଭାଗ ଅଧିକାରୀ (ଅନୁବାଦ),  
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।